

КОНФЕРЕНЦИЯ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

CD/1485
21 January 1998

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КАНАДА

РАБОЧИЙ ДОКУМЕНТ ОТНОСИТЕЛЬНО СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО ДОГОВОРУ О ПРЕКРАЩЕНИИ ПРОИЗВОДСТВА РАСПЕЛЯЮЩЕГОСЯ МАТЕРИАЛА

Канада считает, что

- базовый мандат из доклада Специального координатора КР за 1995 год является единственной широко приемлемой основой для целенаправленной работы КР;
- вместе с тем события, произошедшие с 1995 года (например, пролонгация ДНЯО; процесс СНВ; ДВЗИ), обусловливают целесообразность пересмотра того контекста, в котором был выдвинут этот базовый мандат;
- соответственно, как полагает Канада, можно было бы пересмотреть контекст или способ представления базового мандата;
- один из возможных способов сделать это мог бы состоять в оглашении заявления Председателя КР в процессе проработки решения КР об учреждении специального комитета по ДППРМ с базовым мандатом;
- если это будет сочтено полезным, ниже излагается проект такого заявления; Канада считает, что его существенные компоненты говорят сами за себя.

ПРОЕКТ ЗАЯВЛЕНИЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ

"На основе консенсуса, достигнутого всеми членами этой Конференции, мне было предложено зафиксировать следующие моменты. Эти моменты имеют важнейшее значение для договоренности в рамках этой Конференции о начале переговоров по "недискриминационному, многостороннему и поддающемуся международной и эффективной проверке договору о запрещении производства расщепляющихся материалов для ядерного

оружия или других ядерных взрывных устройств" на основе базового мандата, содержащегося в документе CD/1299 от 24 марта 1995 года. Ради краткости я буду, говоря о таком соглашении, употреблять аббревиатуру ДППРМ (договор о прекращении производства расщепляющегося материала).

Эти моменты состоят в следующем:

- 1) установлено, что ДППРМ, чтобы он был вполне эффективен, должен способствовать как целям ядерного разоружения, так и целям ядерного нераспространения;
- 2) в этом плане, а также без ущерба для позиций государств до завершения переговоров признается, что максимальный эффект с точки зрения общей эффективности и рентабельности ДППРМ будет обеспечен за счет участия и присоединения всех государств, способных обладать ядерным оружием;
- 3) вместе с тем было установлено, что присоединение к ДППРМ является прерогативой суверенных национальных правительств и что в ходе переговоров не будет предпринято никаких шагов с целью предопределить или потребовать такое присоединение;
- 4) все члены КР вновь соглашаются, что, как было признано в документе CD/1299, ряд делегаций затронули различные проблемы, имеющие отношение к ДППРМ, и эти проблемы могут быть поставлены на рассмотрение специальным комитетом в ходе переговоров; в случае достижения консенсуса по одной или нескольким из этих проблем в ДППРМ могут быть включены положения с целью их соответствующего регулирования; это, естественно, не возбраняет любой делегации поднимать любую дополнительную соответствующую проблему по мере развертывания переговоров; и
- 5) признается, что, как считают многие делегации, учет запасов расщепляющегося материала, образовавшихся в результате производства до вступления в силу ДППРМ, имеет важное значение для будущей жизнеспособности и эффективности ДППРМ. Хотя рассмотрение этого вопроса не включено в конкретные рамки переговоров по ДППРМ, государствам - членам КР, и в особенности государствам-членам, обладающим ядерным оружием, которые располагают расщепляющимся материалом, пригодным для использования в целях ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств и не поставленным под гарантii МАГАТЭ, следует принять соответствующие меры, с тем чтобы сократить такие запасы и/или поставить объявленный избыточный материал под гарантii МАГАТЭ. В частности, следует разработать меры транспарентности и другие меры с целью обеспечить, чтобы такой ядерный материал, в том числе ядерный материал из ядерных боеголовок, уничтоженных в рамках процесса СНВ, уже никогда не использовался в ядерном оружии. Государства - члены КР, а в более широком плане и международное сообщество будут информироваться о событиях в этом плане в рамках специального комитета КР по ядерному разоружению относительно контекста переговоров по ДППРМ.

Как это было отмечено, эти моменты рассматриваются государствами – членами этой Конференции как имеющие важнейшее значение для достигнутой договоренности об учреждении специального комитета по ДППРМ с мандатом на ведение переговоров по недискриминационному, многостороннему и поддающемуся международной и эффективной проверке договору о запрещении производства расщепляющихся материалов для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств. Я предлагаю учредить настоящим специальный комитет, который представит Конференции доклад о ходе своей работы до конца сессии 1998 года.

Если не будет возражений против этого понимания, то я буду считать, что Конференция изъявит свое полное согласие".